

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 december 2017

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van  
31 december 1983 tot Hervorming  
der Instellingen voor de Duitstalige  
Gemeenschap, wat de cumulatie van publieke  
vergoedingen betreft**

AMENDEMENTEN

---

---

*Zie:*

Doc 54 **2813/ (207/2018):**  
001: Wetsvoorstel van de heer Burton c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 décembre 2017

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du  
31 décembre 1983 de réformes  
institutionnelles pour la Communauté  
germanophone en ce qui concerne  
le cumul d'indemnités publiques**

AMENDEMENTS

---

---

*Voir:*

Doc 54 **2813/ (207/2018):**  
001: Proposition de loi de M. Burton et consorts.

Nr. 1 VAN MEVROUW **FONCK**

Art. 2

**In de inleidende zin van de voorgestelde tekst, de woorden “onder meer” weglaten.**

VERANTWOORDING

De wet moet duidelijk en onweerlegbaar bepalen welke vergoedingen niet mogen worden gecumuleerd. De woorden “onder meer” kunnen doen uitschijnen dat ook andere vergoedingen beoogd zijn. Mocht dat het geval zijn, dan dienen die vergoedingen expliciet in de wet te worden vermeld.

N° 1 DE MME **FONCK**

Art. 2

**Dans le texte proposé , phrase introductive, supprimer le mot “notamment”.**

JUSTIFICATION

Il appartient à la loi de fixer de façon claire et incontestable les indemnités qui ne peuvent être cumulées. L’insertion du mot “notamment” pourrait laisser penser que d’autres indemnités pourraient être visées. Si tel était le cas, elles devraient être visées directement dans la loi.

Catherine FONCK (cdH)

## Nr. 2 VAN MEVROUW FONCK

## Art. 2

**De volgende wijzigingen aanbrengen:**

**1/ in de inleidende zin, de woorden “met de volgende zin” vervangen door de woorden “met de twee volgende zinnen:”;**

**2/ in de voorgestelde tekst, de bepaling onder c) weglaten;**

**3/ de voorgestelde tekst aanvullen met de volgende zin:**

*“Daaronder vallen eveneens de vergoedingen rechtstreeks of onrechtstreeks ontvangen ingevolge de uitoefening van functies in een raad van bestuur, een adviesraad of een directiecomité door een persoon die hiertoe door een beslissing van een overheid werd aangewezen.”*

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe een kennelijke redactionele fout te verbeteren. De nieuwe formulering omvat alle vergoedingen die na een aanwijzing door een overheid worden ontvangen.

## N° 2 DE MME FONCK

## Art. 2

**Apporter les modifications suivantes:**

**1/ dans la phrase introductive, remplacer les mots “par la phrase suivante” par les mots “par les deux phrases suivantes:”;**

**2/ dans la phrase proposée, supprimer le c);**

**3/ compléter le texte proposé par la phrase suivante:**

*“Relèvent également de cette catégorie les indemnités perçues directement ou indirectement à la suite de l’exercice de fonction au sein d’un conseil d’administration, d’un conseil consultatif ou d’un comité de direction par une personne qui y a été désignée à la suite d’une décision d’une autorité publique.”*

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise à corriger une erreur manifeste de rédaction. Cette nouvelle phrase permet de viser toutes les indemnités perçues suite à une désignation par une autorité publique.

Catherine FONCK (cdH)

Nr. 3 VAN MEVROUW **FONCK**

Art. 3

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

Deze wet kan in werking treden volgens de gebruikelijke regel, met andere woorden tien dagen na bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad. Het is derhalve niet nodig te voorzien in een bijzondere bepaling.

N° 3 DE MME **FONCK**

Art. 3

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

La présente loi peut entrer en vigueur selon la règle habituelle, à savoir dix jours après sa publication au Moniteur belge. Il n'y a donc pas lieu de prévoir une disposition particulière.

Catherine FONCK (cdH)